

SV ZELLHAUSEN 1913 e.V.

Sportmagazin des Sportverein Zellhausen 1913 e.V.

HEIMVORTEIL

HEUTE ZU GAST: SpVgg. Hainstadt

Vorstand

Neues vom Vorstand

Liebe Mitglieder, Fans, Freunde und Gönner des SV Zellhausen,

hinter unseren Mannschaften liegen erneut intensive Spieltage mit einigen deutlichen Ergebnissen, sportlichen Rückschlägen und wichtigen Erfolgserlebnissen. Nun gilt es, den Blick nach vorne zu richten und die kommenden Aufgaben mit neuem Einsatz und Zusammenhalt anzugehen.

Unsere 1. Herrenmannschaft musste sich im Heimspiel gegen die Spvgg. Seligenstadt mit 2:4 geschlagen geben. Trotz zweier eigener Treffer reichte es am Ende nicht zu Punkten. Damit bleibt die sportliche Situation in der Kreisoberliga angespannt. Nach dem Abrutschen auf den Abstiegsplatz ist es umso wichtiger, möglichst schnell wieder Zählbares einzufahren und den Anschluss an die Nichtabstiegsplätze herzustellen.

Die nächste Gelegenheit dazu bietet sich am Freitag, den 23. Oktober, um 19:00 Uhr. Dann empfängt unsere Mannschaft die Spvgg. Hainstadt zum Flutlichtspiel auf heimischem Platz. Gegen einen direkten Abstiegskonkurrent wird es darauf ankommen, von Beginn an konzentriert aufzutreten, defensiv stabil zu stehen und die eigenen Chancen konsequent zu nutzen. Gerade in der aktuellen Situation kann die Unterstützung unserer Fans ein wichtiger Faktor sein. Gemeinsam wollen wir alles daransetzen, wieder Punkte für den Klassenerhalt zu sammeln. Nächsten Sonntag geht es dann um 15:00 Uhr zum FC Illirida Offenbach, welche in dieser Saison zu den Spitzenteams der Liga zählen.

Unsere 2. Herrenmannschaft durfte zuletzt einen überzeugenden Erfolg feiern. Im Heimspiel gegen die Spvgg. Seligenstadt II setzte sich das Team deutlich mit 8:0 durch und zeigte dabei eine starke Offensivleistung. Dieser Sieg sollte der Mannschaft Selbstvertrauen für die nächsten Aufgaben geben. Bereits am Donnerstag, den 22. Oktober, steht um 19:30 Uhr das Heimspiel gegen die Spvgg. Hainstadt II an. Am Sonntag, den 1. November, geht es auswärts bei der SKG Rumpenheim II weiter. Ziel wird es sein, an die jüngste Leistung anzuknüpfen, sich mit weiteren Punkten in der Kreisliga B zu behaupten und vielleicht auch an den oberen Tabellenplätzen anzuklopfen.

Bei unseren Frauenmannschaften verliefen die vergangenen Spiele weniger erfolgreich. Unsere 1. Frauenmannschaft musste sich beim 1. FC Langen mit 1:5 geschlagen geben. Nach den Niederlagen der vergangenen Wochen steht das Team vor der Aufgabe, wieder mehr Stabilität zu entwickeln und zu seiner Leistungsfähigkeit zurückzufinden. Am Mittwoch, den 21. Oktober, tritt unsere Mannschaft um 19:30 Uhr beim TSV Höchst an. Bereits am Samstag, den 24. Oktober, folgt um 16:30 Uhr das Heimspiel gegen die Spvgg. 03 Fechenheim. Zum Monatsabschluss steht am Samstag, den 31. Oktober, um 17:00 Uhr die Auswärtspartie beim VfL Birkenau auf dem Programm. Innerhalb kurzer Zeit warten somit drei wichtige Begegnungen, in denen die Mannschaft die Möglichkeit hat, wieder Punkte zu sammeln und ein positives Zeichen zu setzen.

Unsere 2. Frauenmannschaft hatte zuletzt spielfrei. Am kommenden Samstag, den 24. Oktober, wäre um 14:00 Uhr das Heimspiel gegen den TV Kefenrod vorgesehen gewesen. Diese
Begegnung fällt jedoch aus, da die Mannschaft aufgrund von Personalsorgen das Spiel absagen musste. Damit richtet sich der Blick bereits auf die weiteren Aufgaben in der Kreisoberliga. Am Samstag, den 31. Oktober, ist unsere zweite Frauenmannschaft spielfrei.

Auch wenn die Ergebnisse der vergangenen Wochen nicht bei allen Mannschaften den gewünschten Verlauf genommen haben, bleibt die Saison in vollem Gange. Jetzt kommt es darauf an, die richtigen Schlüsse aus den vergangenen Begegnungen zu ziehen, als Team zusammenzustehen und mit neuer Motivation in die nächsten Spiele zu gehen.

Wir wünschen allen Mannschaften erfolgreiche, faire und verletzungsfreie Begegnungen und hoffen, dass wir schon bald wieder gemeinsam viele positive Ergebnisse feiern können.

#gemeinsamSVZ

THOOO
OOOO
OOO
OO
R!

Ihr starker Partner für professionelle Bauprojekte.

thor-bau.com

THOR
Auf Stärke Bauen

ako

Individuell. Flexibel. Zuverlässig.

- Kabelkonfektion
- Prototypenbau
- Klein- & Großserien
- Baugruppenfertigung
- Montagearbeiten
- Schaltschrankbau

AKO Armin Kollmer Industriesteuerungen GmbH
Beckshöhe 26 • 64750 Lützelbach
Tel.: +49 (0) 9372 9896-0
www.ako-kabelkonfektion.de

PLANUNG · STATIK · BAUBETREUUNG

IBK
INGENIEURBÜRO KUHN

TOBIAS KUHN
Diplom-Bauingenieur
+49 (0)1 78 / 5 81 24 44

Franz-Hell-Str. 2 · 63500 Seligenstadt
www.ibk-kuhn.de · info@ibk-kuhn.de

GEENEN
Meisterbetrieb

Photovoltaikanlagen
Elektroanlagen
Wärmepumpen
Klimaanlagen

Geenen GmbH
Kortenbacher Weg 7
63500 Seligenstadt

Tel.: 06182 8977620
Mail: info@geenen-service.de
www.geenen-gmbh.de



Mark Keck
FAHRSCHULE
Am Zellerbruch 33 · Mainhausen
Telefon 06182/899386
www.keck-fahrschule.de

1. Herrenmannschaft

Spielbericht 1. Mannschaft:
SV Zellhausen - SpVgg. Seligenstadt 2:4

Die 1. Mannschaft musste im Derby gegen die Blauen eine 2:4 Niederlage hinnehmen.

Die Gäste starteten stark und konnten in der 19. Minute mit 0:1 in Führung gehen. 6 Minuten später, erzielte Lukas Quint per Freistoß das 1:1. Kurz danach, kassierten die Gäste, sowie der SVZ auch, eine Gelb-Rote Karte und das Spiel wurde mit 10 gegen 10 fortgesetzt.

In der 41. Minute nutzten die Gäste ihre Überlegenheit aus und erzielten das 1:2 kurz vor der Halbzeit.
Nach der Pause blieben die Gäste weiterhin die stärkere Mannschaft und konnten in der 61. und 66. Minute auf 1:3 bzw. 1:4 erhöhen.

Der Anschlusstreffer durch den eingewechselten Nils Hanak kam dann zu spät und man verlor das Spiel am Ende dann auch zurecht mit 2:4.

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	FC Germ. Bieber	12	35 : 24	11	24
2.	FC Ilirida Offenbach	12	26 : 26	0	24
3.	SG Egelsbach	12	28 : 19	9	23
4.	SG Nieder-Roden	12	29 : 21	8	23
5.	Germania Klein-Krotzenburg	12	32 : 21	11	23
6.	SVG Steinheim	12	24 : 14	10	20
7.	Spvgg. Seligenstadt	12	32 : 28	4	19
8.	TSV Lämmerspiel	12	31 : 23	8	18
9.	Susgo Offenthal	12	22 : 21	1	16
10.	TSV Dudenhofen	12	18 : 19	-1	14
11.	SSG Langen	12	32 : 37	-5	14
12.	TSV Heusenstamm	12	32 : 38	-6	13
13.	FC Türk Gücü Dietzenbach	12	25 : 37	-12	13
14.	Spvgg. Hainstadt	12	19 : 31	-12	12
15.	Spvgg. Neu-Isenburg II	12	16 : 27	-11	9
16.	**SV Zellhausen**	**12**	**15 : 30**	**-15**	**8**









COME TO THE DARK SITE
WWW.CFMMEDIA.DE
CFM

Das bekommst du
- Remote-Space + flexible Arbeitszeiten
- Neueste Hardware wird gestellt
- Teamwork & Heraus-forderungen
- Modernste Programmier-sprachen

HS Gebäude. Dienst. Leistungen.

Sauberkeit & Sicherheit.

Alles andere ist uns Latte.

Gut Kick wünscht HS Gebäudedienstleistungen.

hs-dienstleistungen.de

OBJEKTWERT
VERTRIEB

Die Objektwert Vertriebs GmbH steht für professionelle Immobilienvermittlung mit persönlichem Service.

Ob Einfamilienhaus, Eigentumswohnung, Mehrfamilienhaus, Gewerbeobjekt oder Grundstück – wir begleiten Sie kompetent beim Verkauf und bei der Vermietung Ihrer Immobilie.

Mit Marktkenntnis, Erfahrung und einem starken Netzwerk sorgen wir für eine schnelle und erfolgreiche Vermarktung.

OBJEKTWERT VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH
BAHNHOFSTRAßE 40
D-63500 SELIGENSTADT

www.objektwert-immo.de
vertrieb@objektwert-gmbh.com
+49 6182 929175



1. Frauenmannschaft

Spielbericht 1. Frauenmannschaft:
FSG Hassia Dieburg/Semd - SV Zellhausen 8:2

Unter Flutlicht und vor mitgereisten Fans startete der SV Zellhausen mit verhaltener Zuversicht in das Auswärtsspiel beim 1. FC Langen.

Das Ziel: mutig auftreten und wichtige Punkte im Abstiegskampf sichern. Doch die folgenden 90 Minuten wurden für das SVZ-Lager zu einer echten Geduldsprobe.

Von Beginn an übernahm Langen die Spielkontrolle und drückte die Gäste tief in die eigene Hälfte. Obwohl der SVZ leidenschaftlich kämpfte und die Räume eng hielt, fehlte es in der Offensive an Entlastung. Der Dauerdruck der Gastgeberinnen zahlte sich in der 17. Minute aus: Nach einer flachen Hereingabe traf Langen eiskalt zur 1:0-Führung.

Zellhausen hielt zwar mit Einsatz dagegen, fand nach vorne aber kaum Mittel. Die kräftezehrende Defensivarbeit forderte ihren Tribut: In der 37. Minute nutzte Langen einen Abstimmungsfehler zum 2:0, ehe die Heimelf nur vier Minuten später (41.) sogar auf 3:0 erhöhte. Mit gesenkten Köpfen ging es für die SVZ-Mädels in die Kabine.

Auch nach dem Seitenwechsel dominierte Langen. Der SVZ konzentrierte sich primär darauf, Schlimmeres zu verhindern, und schmiss sich in jeden Zweikampf. In der 77. Minute schwanden spürbar die Kräfte, als Langen nach einer Flanke auf 4:0 stellte.

Aufgeben war jedoch keine Option: Direkt im Gegenzug bewies die Mannschaft Moral. Ein couragierter Vorstoß brachte Unruhe in den Langener Strafraum, und Nelly belohnte den Einsatz in der 79. Minute mit dem Ehrentreffer zum 4:1. Den Schlusspunkt setzten allerdings erneut die Gastgeberinnen, die in der 90. Minute eine Unachtsamkeit zum 5:1-Endstand nutzten

Die Enttäuschung nach dem Abpfiff war groß, die Punkte blieben an diesem Abend hochverdient beim 1. FC Langen.

Für den SV Zellhausen heißt es jetzt: Mund abwischen und nach vorne blicken. Um sich aus dem Tabellenkeller zu befreien, muss der Fokus im Training nun auf der Entwicklung neuer Offensivideen liegen. Einsatz und Moral stimmen – darauf gilt es im nächsten Spiel aufzubauen!

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	FSG Hassia Dieburg/Semd	7	37 : 6	31	21
2.	FC Neu-Isenburg	6	23 : 6	17	12
3.	1. FC Langen	5	19 : 10	9	12
4.	SG Wiking 03 Offenbach	9	20 : 25	-5	10
5.	SC Olympia Lorsch	7	17 : 26	-9	10
5.	SG Bornheim/GW II	5	11 : 7	4	9
5.	FSG Leeheim/ Crumstadt	5	13 : 17	-4	9
8.	1. FC Mittelbuchen	6	14 : 15	-1	8
9.	Spvgg. 03 Fechenheim	8	14 : 25	-11	7
10.	**SV Zellhausen**	**7**	**21 : 34**	**-13**	**6**
11.	TSV Höchst	6	14 : 26	-12	4
12.	VFL Birkenau	3	3 : 9	-6	0







hüfling
Umweltservice | Sandgruben- und Baggerbetrieb

- Entsorgungsfachbetrieb
- Containerdienst
- Silotransport & Logistik
- Erdbau- & Abbrucharbeiten
- Rückbau gem. TRGS §519
- Bauschuttaufbereitung
- Bodenaufbereitung

www.hoefling-gruppe.de

Ostring 32 • 63533 Mainhausen
Tel.: 06182 - 93 82 - 0 • info@hoefling-gruppe.de

HARTIG

Hartig Moderne Raumakustik GmbH & Co. KG
Rhönstraße 3 · 63533 Mainhausen
Telefon: 06182 / 21001 · Telefax: 06182 / 24429
info@hartig-trockenbau.de · www.hartig-trockenbau.de



Genießen Sie deutsche und kroatische Köstlichkeiten bei herzlichem Service!

Besuchen Sie uns im Restaurant Bürgerhaus in Zellhausen und tauchen Sie ein in eine Welt voller Geschmack und Gemütlichkeit.
Wir freuen uns darauf, Sie bei uns willkommen zu heißen und Ihnen unvergessliche Gaumenfreuden zu bereiten. Im Sommer öffnen wir unsere große Terrasse, auf der Sie Ihre Mahlzeiten im Freien genießen können.





RESTAURANT
BÜRGERHAUS
Deutsche und Kroatische Küche

Die ganze Vielfalt Kroatiens aus einer Hand



KROATIEN Voller Leben

Der Komplettkatalog
Finden Sie den passenden Urlaub für sich.
Wir haben in unserem Hauptkatalog alle Facetten von Urlaub in Kroatien übersichtlich dargestellt!

Rundreise per Schiff
Erleben Sie Kroatiens Inselwelt von ihrer schönsten Seite.
Genießen Sie Ihren Urlaub auf einem von 30 Motorsegler oder -yachten auf 31 Routen.

Beratung, Buchung und Kataloge in Ihrem Reisebüro, direkt bei I.D. Riva Tours oder bequem online.

RIVA
IHR SPEZIALIST FÜR KROATIEN

I.D. Riva Tours GmbH
Bahnhofstraße 101
82166 Gräfelfing

Tel +49 89 23 11 00 0
Fax +49 89 23 11 00 22
info@idriva.de

www.idriva.de
rivatours

MAIN-REHA SPORTS GMBH
MEDIZINISCHES FITNESS-STUDIO

Rheinstraße 2a · 63533 Mainhausen-Zellhausen
Tel. 0 61 82 - 7 87 69 35 · Fax 0 61 82 - 2 10 19
www.main-reha-sports.de

DANIEL RACHOR
BAU GmbH

SUBSTANZEN erhalten
BESTÄNDE modernisieren
NEUES erschaffen

63533 Mainhausen · kontakt@rachor-bau.de · www.rachor-bau.de

2. Herrenmannschaft

Spielbericht 2. Mannschaft:
SV Zellhausen II - SpVgg. Seligenstadt II 8:0

Derby Kantersieg der Zwett gegen die Blauen.

Der SVZ beherrschte in der Anfangsphase das Spielgeschehen und ging bereits in der 3. Minute durch Nils Hanak per Foulelfmeter in Führung. In der 12. Minute folgte dann sein zweiter Treffer zum 2:0.

Danach wurde das Spiel etwas ausgeglichener und die Gäste versuchten auch offensiv Akzente zu setzen. Der SVZ machte es in dieser Phase sehr abgeklärt und konnte in der 35. Minute durch Ramon Stoichita das 3:0 erzielen.

Nach der Pause legte Ramon Stoichita dann das 4:0 bzw. 5:0 nach. Ab dann kam von den Gästen keine Gegenwehr mehr und der SVZ legt mit dem 6:0 (erzielt durch Nils Hanak), sowie das 7:0 (Torschütze Timo Weih) weiter nach. Kurz vor Ende traf dann SVZ Neuling Can Langer zum Schlusspunkt, dem 8:0.

Die Zwett zeigte über die vollen 90 Minuten eine sehr starke Leistung und steht jetzt nach dem Sieg auf dem 3. Tabellenplatz.

Platz	Ergebnistabelle	Sp.	Torverh.	Diff.	Pkt.
1.	SVG Steinheim II	11	29 : 11	18	26
2.	Teutonia Hausen II	11	32 : 20	12	23
3.	**SV Zellhausen II**	**11**	**30 : 19**	**11**	**19**
4.	Alemania Klein-Auheim	11	23 : 21	2	19
5.	SKG Rumpenheim II	11	50 : 28	22	18
6.	TSV Heusenstamm II	11	47 : 28	19	18
7.	Spvgg. Hainstadt II	11	25 : 18	7	17
8.	Spvgg. Seligenstadt II	12	33 : 28	5	17
9.	Croatia Obertshausen	11	28 : 26	2	16
10.	Espanol Fortuna Offenbach	11	31 : 35	-4	15
11.	TSV Lämmerspiel III	12	31 : 31	0	14
12.	TV Rembrücken	11	28 : 37	-9	13
13.	TSG Mainflingen II	11	23 : 41	-18	7
14.	SG Heusenstamm II	11	19 : 44	-25	7
15.	TV Hausen	12	15 : 57	-42	0







AWGTECH

Frank Andreas Winter
CSO Chief Sales Officer
tel: +49 173 668 4751
frank.winter@awgtech.eu

AWGTECH sp. z o.o.
ul. Podolska 2a
48-303 Nysa
NIP 7532468405

www.awgtech.eu

AWGTECH









Sponsoren

majornet.de
IT-SYSTEMHAUS



Majornet – ein innovativer IT-Provider im Luftfahrt- und Transportbereich
Starten Sie Ihre berufliche Karriere in einem vielseitigen und spannenden Umfeld am Rhein-Main-Flughafen Frankfurt und werden Teil unseres jungen, dynamischen Entwicklerteams.

info@majornet.de – 0172-6970426

GEFINAL
METALL. FORM. VOLLENDET.
Industriestraße 14
63533 Mainhausen
T: 06182-8 95 92-0





Funk
Bauträger GmbH
Dieselstrasse 15a
63500 Seligenstadt
Tel. 06182.290580
Fax 06182.290582
info@fubau-gmbh.de

Steuerberatung
CADEK
Babenhäuser Str. 32-34
63500 Seligenstadt
www.cadek.de
Tel. 06182 | 92 08-0

1AVista Reisen
IHR SPEZIALIST FÜR
FLUSSKREUZFAHRTEN, SEEREISEN
UND
GEFÜHRTE RUNDREISEN



Für euch immer am Ball
Ob Verletzung, Erkältung oder einfach gute Beratung – wir sind für euch da, wenn's drauf ankommt.
Eure
Tannen-Apotheke
Pfortenstraße 19
63533 Mainhausen-Zellhausen



In einer starken Einheit.

Sport schafft Barrieren ab. Sport fördert das Gefühl von Verbundenheit. Und das führt zu mehr Gemeinwohl. Um dieses auch in der Region weiter wachsen zu lassen, unterstützen wir Vereine und junge Talente des Fußballs.

Mehr Informationen zu unserem Engagement finden Sie unter **sls-direkt.de**

Weil's um mehr als Geld geht.

Sparkasse Langen-Seligenstadt

Die ganze Vielfalt Kroatiens aus einer Hand



Der Komplettkatalog

Finden Sie den passenden Urlaub für sich. Wir haben in unserem Hauptkatalog alle Facetten von Urlaub in Kroatien übersichtlich dargestellt!

Rundreise per Schiff

Erleben Sie Kroatiens Inselwelt von ihrer schönsten Seite. Genießen Sie Ihren Urlaub auf einem von 30 Motorsegler oder -yachten auf 31 Routen.

Beratung, Buchung und Kataloge in Ihrem Reisebüro, direkt bei I.D. Riva Tours oder bequem online.

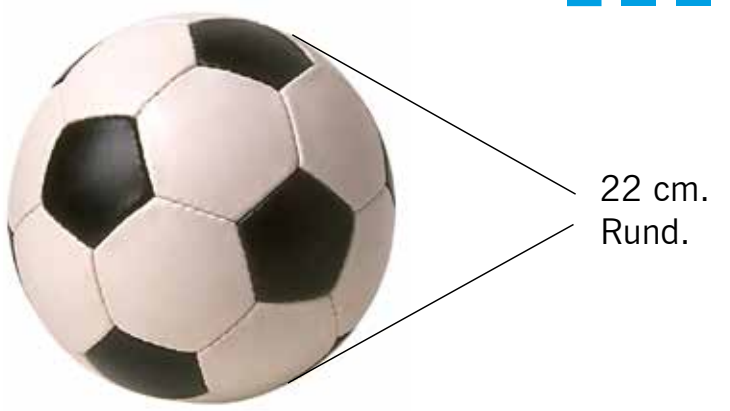
RIVA
IHR SPEZIALIST FÜR KROATIEN

I.D. Riva Tours GmbH
Bahnhofstraße 101
82166 Gräfelfing

Tel +49 89 23 11 00 0
Fax +49 89 23 11 00 22
info@idriva.de

www.idriva.de
rivatours

INGENIEURVERMESSUNG
AUF HÖCHSTEM NIVEAU



TPI Vermessungsgesellschaft mbH
Otto-Hahn-Strasse 46
63303 Dreieich

Tel 06103 / 998 - 0
www.tpi-vermessung.de
info@tpi-vermessung.de



albero
mein Immobilienpartner

Aschaffenburger Str. 65
63500 Seligenstadt
06182.23970
albero-immobilien.de

VORSCHAU

Die nächsten Spiele

1. Mannschaft
So, 01.11.26 - 14:30 Uhr
FC Ilirida Offenbach : SV Zellhausen

So, 08.11.26 - 14:30 Uhr
SV Zellhausen : SSG Langen

2. Mannschaft
So, 01.11.26 - 12:30 Uhr
SKG Rumpenheim II : SV Zellhausen II

So, 08.11.26 - 12:30 Uhr
SV Zellhausen II : SVG Steinheim II

1. Frauenmannschaft
Mi, 24.10.26 - 16:30 Uhr
SV Zellhausen : Spvgg. 03 Fechenheim

Sa, 31.10.26 - 17:00 Uhr
VFL Birkenau : SV Zellhausen

2. Frauenmannschaft
Mi, 04.11.26 - 19:45 Uhr
SV 1930 Langenselbold : SV Zellhausen II

So, 08.11.26 - 17:30 Uhr
SV Blau-Gelb FFM : SV Zellhausen II

HERZLICHEN DANK

Wir danken allen Firmen, die durch Ihre Anzeigen die Herstellung dieses Heftes ermöglicht haben.

Wir bitten alle unsere Mitglieder, Gönner und Freunde, diese Inserenten bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

IMPRESSUM

SV Zellhausen 1913 e.V.
Sausteige 1
63533 Mainhausen/Zellhausen
www.svzellhausen.de

Anzeigenannahme und Gestaltung:
presse@svzellhausen.de

Druck:
DRUCKZELLE e.K.
Tel.: 06182 - 9939440, www.druckzelle.de



SAND Profile

- Thermoplast- und Elastomerprodukte
- für alle Industriebereiche
- Befestigungselemente für Automobilsitze
- individuelle Anfertigungen
- eigener Werkzeugbau
- modernste Produktionsanlagen



SAND Profile GmbH · Dr.-Patt-Straße 7–11 · 63811 Stockstadt · Telefon: (0 60 27) 41 60-0 · Fax: (0 60 27) 41 60-60 · info@sandprofile.com · www.sandprofile.com